



NORDSEEHEILBAD NORDERNEY

Niedersächsisches Staatsbad

Haben Sie ein chronisches Leiden der Atmungsorgane, der Haut oder eine allergische Krankheit? Brauchen Sie eine grundlegende Auffrischung Ihrer Leistungskraft?

Führen Sie einen heilsamen Orts- und Umweltswechsel durch! Bereiten Sie eine ernsthafte Kur vor!

Norderney hat zu jeder Jahreszeit eine elementare Landschafts- und Klimawirkung, bereichert durch die größte Mineralquelle, das Meer, verwertet in seinem lange gewachsenen Kurortmilieu.

Wählen Sie deshalb dafür auch getrost die Zeit, in der das Eiland besonders starke Reiz- und Heilwirkungen entfaltet — Herbst, Winter oder Frühjahr.

Vertrauen Sie sich dann den Sachwaltern Ihrer Gesundheit an, dem Hausarzt — er wird über die Einhaltung der „Indikationen“ wachen — dem Badearzt — er wird gemeinsam mit Ihnen die Kur durch Bäder, Massagen, Gymnastik zu einem Ganzen gestalten.

Nutzen Sie die Chance, Ihre Gesundheit und sich selbst wiederzufinden.



GASTGEBER - VERZEICHNIS

gültig vom 1. Oktober 1962 bis zum 31. Mai 1963

Wissenswertes

über Herbst-, Winter- und Frühjahrskuren

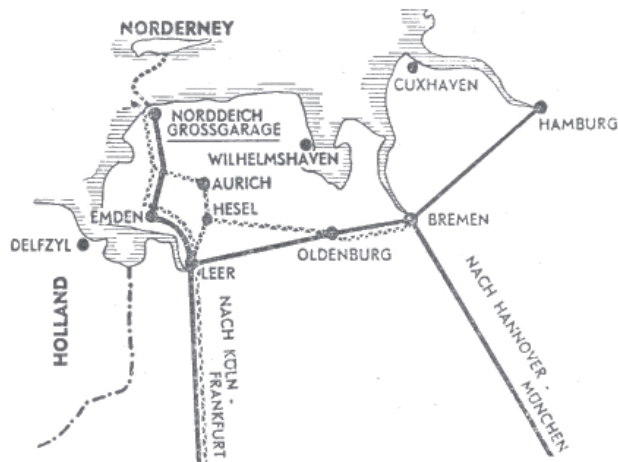
Die Insel Norderney, an deren Nordwestkopf das älteste deutsche Nordseeheilbad liegt, erstreckt sich in einer Länge von vierzehn und einer Breite von zwei Kilometern vor der nur eine Dampferstunde entfernt liegenden ostfriesischen Festlandküste. Das aus den dynamischen Kräften des Meeres – Wind, Wasser und Sand – geborene Eiland zählt mit einer Flächenausdehnung von fast 26 Quadratkilometern heute 7600 Einwohner. Während für den Nordwestteil der Insel die Verträumtheit einer parkreichen – ehemals königlichen – Sommerresidenz ebenso kennzeichnend ist wie das Wesen einer in allen ihren Planungen der Zukunft entgegengewandten Stadt, findet man in Norden und Osten Norderneys eine urwüchsige Naturlandschaft mit bis zu 21 Meter hohen Sanddünen.

Die Heilkräfte der Nordsee sind im Herbst, Winter und Frühjahr besonders wirksam. Die stärkeren Seebrisen gerade während dieser Jahreszeiten haben die Höchstwirkung kräftiger Massagen der Haut, härten den Körper ab und machen ihn bei Anfälligkeiten gegenüber Erkältungskrankheiten widerstandsfähig. Zugleich werden die Atmungsorgane günstig beeinflusst, weil die staub- und keimfreie, mit Salzpartikeln gesättigte Seeluft eine ununterbrochen wirksame Inhalation darstellt, deren Heilkraft besonders bei Asthma oft schon nach wenigen Tagen fühlbar wird. Diese naturbedingte und ganz zwangsläufige Therapie kann unterstützt und verstärkt werden durch unsere Kurmitteleinrichtungen mittels verschiedenartiger Bäder und Spezial-Inhalationen. Einen weiteren Beitrag gibt das Meerwasser-Wellenschwimmbad, das eine ständige Wassertemperatur von 22° C hat und auch im Winter das Baden in Meerwasser und Wellen ermöglicht. Dies in Verbindung mit einem uneingeschränkten Kurbetrieb macht Norderney von jeder Jahreszeit unabhängig und schafft die Voraussetzungen dafür, die so überaus wertvollen klimatischen Verhältnisse im Herbst, Winter und Frühjahr mit ihren ausgeglichenen Temperaturen auszunutzen. Größere Ruhe und individuelle Betreuung fördern solche Kuren beträchtlich. Ihre Erfolge sind an der ständig wachsenden Zahl der Winterkurgäste zu erkennen.

Der Norderneyer Dünengolfplatz ist – ebenso wie die Minigolf-Anlage an der Kaiserwiese – jederzeit bespielbar. Norderney verfügt über drei Lichtspieltheater mit zweimal wöchentlich wechselnden Programmen. Die Landesbühne Niedersachsen Nord gastiert regelmäßig, und für den Winter 1962/63 sind wieder einige Sonderkonzerte des Göttinger Sinfonieorchesters vorgesehen. Daneben finden Kurkonzerte und Vorträge aus allen Wissensgebieten statt. Verschiedene ganzjährig geöffnete Lokale bieten allabendlich Tanzmusik und Unterhaltungsprogramme.

Schiffsfahrplan Norddeich–Norderney

Abfahrtszeiten der Schiffe	ab Norddeich	ab Norderney
Vom 1. 10. 1962 bis 9. 4. 1963		F 6.30 bis 31. 10. 1962
montags bis freitags	8.00	F 7.45 ab 1. 11. 1962
	10.00	9.20
	14.15	13.00
F = auch Pkw-Beförderung	F 15.30	15.30
sonnabends, sonn- und feiertags	sa 8.00	9.00
	10.15	9.20
	14.15	12.30
sa = nur sonnabends	16.30	15.30
Pkw-Beförderung sonnabends	14.15	9.00
vom 10. 4. bis 25. 5. 1963	8.00	F 7.45
täglich	10.00	9.20
	F 13.45	12.30
	14.15	F 15.45
F = auch Pkw-Beförderung	F 17.30	17.30
außerdem vom 10. bis 18. April und ab 15. Mai 1963	11.30	13.15



Der Reiseweg nach Norderney

führt über Norddeich in Ostfriesland. In einer knapp einstündigen Fahrt wird die Insel erreicht.

Nach Norddeich bestehen aus West-, Mittel- und Süddeutschland durchlaufende Schnellzug-Verbindungen. Fahrkarten können direkt bis Norderney gelöst werden. Auch das Reisegepäck kann bis auf die Insel abgefertigt werden.

Autofahrer erreichen Norddeich auf gut ausgebauten Bundesstraßen. Am Hafen können die Kraftfahrzeuge für die Dauer des Inselaufenthaltes in den Großgaragen der AG. Reederei Norden-Frisia, Ruf: Amt Norden 04931/4161, untergestellt werden.

Besondere Hinweise für ärztlich verordnete Kuren

Die badeärztliche Betreuung für Mitglieder der Orts-, Betriebs-, Innungs- und Landkrankenkassen erfolgt auf einen „Überweisungsschein an den Badearzt“ (nicht Krankenschein), der von der Kasse im Heimatort auszustellen ist.

Besteht die Wahrscheinlichkeit, daß eine Kasse die Auslagen für Kurmittel usw. erstattet, empfiehlt es sich, jede gelöste Karte aufzubewahren. Ohne Vorlage dieser Karten kann die Kurverwaltung eine Gesamtkuittung nicht ausstellen.

Ärztlich verordnete Badekuren, die in der Zeit vom 15. September bis 15. Juni durchgeführt werden, sind für Bedienstete der öffentlichen Verwaltung beihilfefähig.

Anwendung von ortsgebundenen Kurmitteln in den Seeheilbädern

Die Anwendung von Kurmitteln soll einen größtmöglichen Erfolg daraus sicherstellen. Bei falscher Indikation oder unzweckmäßiger Anwendung können aber Kurmittel einem Patienten auch Schaden zufügen. Es ist daher eine **ständige ärztliche Kontrolle** erforderlich, die naturgemäß nur durch einen ortsansässigen Arzt mit spezifischen Kenntnissen über die Wirkung der jeweiligen Kurmittel erfolgen kann.

Dieser Grundsatz ist auch in der „**Berufsordnung für die deutschen Ärzte**“ (in der vom 59. Deutschen Ärztetag beschlossenen Fassung) festgelegt: „**Auswärtige Ärzte sollen den Maßnahmen der in Kur- und Badeorten tätigen Ärzte nicht dadurch vorgeifen, daß sie den Kranken einen Heilplan mitgeben.**“

Da ein auswärtiger Arzt die Wirkung der Kurmittel – auch unter dem zusätzlichen Einfluß des Klimas pp. – nicht ständig überwachen und deren Anwendung erforderlichenfalls nicht mehr ändern kann, wäre das als nicht vertretbare „Fernbehandlung“ anzusehen.

Entsprechend hat nach eingehenden Beratungen auch der „Ausschuß für Meeresheilkunde“ im Deutschen Bäderverband, dem namhafte Bäderwissenschaftler angehören, den Seeheilbädern empfohlen:

Ohne Rezept können in den Kurmittelhäusern abgegeben werden: Inhalationen mit Meerwasser ohne Zusatz von Medikamenten, Meerwasserwannenbäder bis zu einer Temperatur von 37 Grad.

Nur auf Verordnung (Rezept) eines approbierten ortsansässigen Arztes sind abzugeben: Inhalationen von Meerwasser mit Zusatz von rezeptpflichtigen Medikamenten, Meerwasserwannenbäder mit Temperaturen über 37 Grad, Schlickbäder, Schlickpackungen.

Verordnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten: Temperatur der Anwendung, Dauer der Anwendung, Häufigkeit der Anwendungen, Anzahl und Abstand voneinander, bei Packungen auch Ausdehnung der Anwendungen auf die Regionen des Körpers. Dieser Empfehlung folgt auch das Staatsbad Norderney im Interesse seiner Kurgäste und der Patienten seines Kurmittelhauses.

Es wird daher empfohlen, den Heimitarzt auf obige Bestimmung hinzuweisen und sich, sofern **verordnungspflichtige** Kurmittel in Anspruch genommen werden sollen, an einen ortsansässigen Badearzt überweisen zu lassen.

Die Kurtaxe beträgt:

	1. Pers.	2. Pers.	3. Pers.	4. Pers.
a) Herbstkuren vom 1. 10. – 30. 11.	DM 20,00	DM 10,00	DM 5,00	DM 5,00
b) Winterkuren vom 1. 12. – 28. 2.	DM 10,00	DM 7,50	DM 5,00	DM 2,50
c) Frühjahrskuren vom 1. 3. – 31. 5.	DM 20,00	DM 10,00	DM 5,00	DM 5,00

Änderungen der Sätze bleiben vorbehalten.

Die Kurtaxe ist für 12 Tage – gerechnet vom Tage der Ankunft ab – im voraus zu bezahlen. Sie gilt für die gesamte Aufenthaltsdauer.

Bei vorzeitiger Abreise wird die zuviel eingezahlte Kurtaxe an den Kurkarteninhaber gegen Vorlage der Kurkarte und der polizeilichen Abmeldung des Hauswirtes persönlich zurückgezahlt. Der Anspruch auf Rückerstattung erlischt 14 Tage nach Abreise.

Meerwasser-Wellenschwimmbad

mit neuerrichteter Freiluft-Liegeterrasse

Wassertemperatur 22° C und künstliche Meereswellen

Zugleich Raum-Inhalatorium – Einmalig in Europa!

Gebühren für Kurkarteninhaber:

Bad für Erwachsene	DM 2,00
Bad für Kinder von 6 bis 16 Jahren	DM 1,00
Bad für Kinder unter 6 Jahren	DM 1,50
Schwimmunterricht – Auskunft an der Kasse	

Zur Durchführung der Grundüberholung ist das Bad vom 10. 1. – 7. 2. 1963 geschlossen.

Kurmittelhaus (ganzjährig geöffnet)

Meerwasser-(Sole-)Bäder

Warmes Meerwasser-(Sole-)Sitzbad	DM 3,00
Warmes Meerwasser-(Sole-)Vollbad	DM 4,00
Sprudelbad	DM 4,50
Süßwasser-Vollbad	DM 4,00

Verschiedene Zusätze sind gegen entsprechenden Aufschlag erhältlich.

Meeresschlick-Anwendungen

Teilpackung, klein	DM 4,50
Teilpackung, groß	DM 5,50
Sitzbad	DM 7,00
Vollbad (nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung)	DM 10,00

Zusätzliche Behandlungen

Kleine Teilmassage	DM 3,00
Große Teilmassage	DM 4,00
Vollmassage	DM 6,00
Bindegewebssmassage	DM 6,00
Unterwassermassage	DM 7,50

Finnische Sauna mit Meerwasser

Saunabad	DM 4,00
Liegekur	DM 1,00

Inhalatorium

(System Heyer-Schnitzler)

Inhalationen an Einzelapparaten mit Meerwasser	DM 2,75
pneumatische oder mit Zusätzen	DM 3,00
Nasenduschen	DM 2,75
Mundduschen	DM 3,00

Kur-Liegehalle am Meer

Liegekur je Stunde	DM 1,00
jede weitere Stunde	DM 0,50

(Alle angegebenen Preise gelten nur für Kurkarteninhaber, etwaige Änderungen bleiben vorbehalten.)

Gastgeberverzeichnis für Herbst-, Winter- und Frühjahrskuren 1962/63

Alle Angaben in der nachstehenden Tabelle entsprechen den Mitteilungen, die dem Herausgeber des Gastgeberverzeichnisses, dem Verband des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes, Inselverein Norderney, von den einzelnen Häusern gemacht wurden. Für ihre Richtigkeit kann der Verband daher keine Gewähr übernehmen. — **Den Anfragen bitten wir Rückporto beizufügen.**

Der Gastvertrag gilt als rechtsverbindlich abgeschlossen, sobald die Zimmer bestellt und zugesagt sind. Die Preise verstehen sich pro Tag und Person einschließlich der Benutzung der gemieteten Räume und der allgemeinen Einrichtungen des Beherbergungsbetriebes. Für Bedienung wird ein Zuschlag von 10 bis 15% zum Rechnungsbetrag erhoben. — **Die Zimmerpreise müssen durch Aushang in den Zimmern ersichtlich sein.**

Die Vorausbestellung verpflichtet den Gast zur termingemäßen Annahme des Zimmers. Bei Nichtbezug ist er dem Beherbergungsbetrieb zum Schadenersatz verpflichtet.

Für die Mitglieder des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes, die im Gastgeberverzeichnis mit einem Stern bezeichnet sind, gilt aufgrund besonderer Vereinbarung folgendes: Ist zwischen Gast und Beherbergungsunternehmen nichts anderes vereinbart, gelten die Zimmer mit oder ohne Verpflegung als für 7 Tage fest gemietet. Dementsprechend sind auch die Zimmer 7 Tage vorher zu kündigen. Wird ein auf Zeit abgeschlossener Gastvertrag nicht spätestens 14 Tage vorher gekündigt, kann Schadenersatz für die gesamte Vertragsdauer gefordert werden; bei Rücktritt mit einer Frist von spätestens 14 Tagen bis zu höchstens 7 Tagen. Für alle nicht dem Verband angeschlossenen Häuser gelten die allgemeinen Bestimmungen des BGB. Bei einem auf Zeit abgeschlossenen Gastvertrag kann in jedem Falle Schadenersatz bis zur gesamten Vertragsdauer gefordert werden.

Vorbehaltlich anderer Vereinbarungen zwischen Gast und Beherbergungsbetrieb gilt außerdem: Wird ein bestelltes Zimmer vor 9.00 Uhr am Ankunftstage oder später als 11.00 Uhr am Abfahrtstage vom Gast in Anspruch genommen, ist der Beherbergungsbetrieb berechtigt, eine weitere Übernachtung zu berechnen. Falls ein Gast später abreist, wird ihm selbstverständlich eine Aufenthaltsmöglichkeit gewährt.

Die Pensionsvereinbarungen verstehen sich für die Überlassung des Zimmers und die volle Tagesverpflegung, bestehend im allgemeinen aus: **Frühstück:** Bohnenkaffee, Tee, Kakao oder Milch, Brot und Brötchen, Butter, Marmelade oder Honig; **Mittagessen:** Suppe, Fleisch oder Fisch mit Gemüse, Nachtisch; **Abendessen:** Warmer Gang, Aufschnitt oder Käse mit Brot und Butter. — Besonders berechnet werden: zum Frühstück Eier, Aufschnitt und dergleichen; zum Mittagessen und Abendessen Getränke.

Wird das Frühstück nicht im Hause eingenommen, kann zu dem Zimmerpreis ein Zuschlag bis zu DM 1,— erhoben werden. — Nicht eingenommene Mahlzeiten werden nicht vergütet. Statt dessen kann auf Wunsch für die nicht eingenommene Mittagsmahlzeit eine Ausflugsverpflegung gewährt werden, wenn sie spätestens 1 Tag vorher angemeldet wird.

Für Kinder vom 5. bis zum vollendeten 10. Lebensjahr kann die Übernachtung einschließlich Frühstück voll berechnet werden; für die sonstigen Mahlzeiten ist eine besondere Vereinbarung zu treffen. Für Kinder bis zu 4 Jahren wird im allgemeinen eine Ermäßigung von 50% gewährt.

Der Heizungszuschlag unterliegt besonderer Vereinbarung. Die Preisangaben in der nachstehenden Tabelle gelten nicht für die Zeit der Weihnachts-, Oster- und Pfingstferien. Hierfür werden die Sommersaisonpreise 1963 erhoben, die auf Anfrage mitgeteilt werden.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Heizungszuschl. p. Bett u. Nacht	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses		
										V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☐ = Zimmer mit Bad ☛ = Fl. Wasser warm ☛ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche	Ak = Alleinküche Ⓜ = Bad im Hause ☐ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich ☐ = Hausprospekt	
Ganzjährig geöffnete Betriebe:												
Staatliches Kurhotel Ilse Pempel-Wiborg Am Kurgarten ☎ 598	★	C2	35	7	—	12,00-15,00	3,50	—	1. 11. — 15. 12. 10. 1. — 15. 2.	☐ ☛ Ⓜ ☎ ☛	Erstklassige Appartements mit Privatbädern, warme Seewasserbäder im Hause, besonders ruhige, zentrale Lage, Hu.	
Hotel am Kurplatz Waltraut Möllenberg Am Kurplatz ☎ 480	★	B2	40	4	—	12,00-15,00	3,00	29,00-32,00	—	☐ ☛ D Ⓜ ☐ ☛	Sonnige und neugestaltete Räume mit Blick auf den Kurplatz und den Georgsgarten, Hu.	
Hotel Bremer Häuser-Ernst Bismarckstraße — Kaiserstraße		1 3	A3	150	50	ja	12,00-31,00	3,50	22,00-51,00	—	V ☐ ☛ D Ⓜ ☐ ☛	
Reginald Ernst ☎ 544		17 20										
Kurhotel Kaiserhof Wilfried Rath — Bismarckstraße ☎ 501, 503	★	16	A2	260	32	1,00	10,00-15,00	3,00	16,00-26,00	—	V ☐ ☛ D Ⓜ ☐ ☛	Haus der Sonderklasse direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl, Meerwasserinhalationen, Massagen, Hu.
Hotel Pique Strandvilla Olga H. Pique — Am Kurplatz ☎ 453	★		B2	70	22	1,00	9,00-17,00	3,00	22,00-30,00	25. 10. bis 22. 12.	V ☐ ☛ D Ⓜ ☐ ☛	Lift. Durch seine zentrale Lage besonders für Frühjahrs-, Herbst- und Winterkuren geeignet, behagliche Räume, erstklassige Küche.
Strandhotel Belvedere Ingeborg Hüttner Strandpromenade — Strandstraße ☎ 606	★		B1	30	8	1,00	7,50-12,50	3,00	19,50-26,50	—	V ☐ ☛ D Ⓜ ☐ ☛	Haus der Sonderklasse direkt am Meer, inmitten 3000 qm eigenem Dünen Gelände mit Sonnen-Liegewiese und Strandkörben. Klimakuren in heilklimatischer Brandungszone, große Seeterrasse, exquisite Küche, ab Oktober bis März komfortables Haus-garni, ADAC und KVDA, großer Parkplatz, Hu.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Heizungszuschl. p. Bett u. Nacht	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
										V = Veranda	Ak = Alleinküche
Strandhotel-Pension See-Villa Miramar E. Wiemers - Kaiserstraße ☎ 526	★	A2	40	8	1,00	5,50-10,50	3,00	18,50-26,50	-	V ☞ D ⊗ ☰ ☰ Direkt am Meer, an der Strandkorbwiese und Strandpromenade, herrliche unbehinderte Seeaussicht, renommiertes Haus, elegant und komfortabel, erstklassige Küche, große Seeterrasse, ab Oktober-April Haus-garni, auf Wunsch abends Teilverpflegung, preisgünstige Klimakuren, Hu. ☰	
Haus Daheim Dir. F. Sigges - Kaiserstraße ☎ 511, 512	★	A3	90	36	-	8,00-16,00	3,00	20,00-24,00 mit Bad 28,00	15. 12. bis 15. 1.	V ☞ ☞ ⊗ ☰ ☰ Lift. Direkt am Meer gelegen, von kath. Schwestern geleitet. ☰	
Schuchardts Hotel Hans-Joachim König Am Kurplatz ☎ 622	★	B2	45	15	-	7,00-12,00	3,00	18,50-24,00	-	V ☞ ☞ D ⊗ ☰ ☞ ☞ Gegenüber Kurhaus und Wellenbad, in der Nähe des Westbades gelegen, mit Siechen-Bierstuben, Kajüte, Tanzbar Frasquita und Terrassen-Restaurant, erstklassige Küchenleistungen, Hu. ☰	
Bruns Hotel Hans Bruns - Lange Straße ☎ 531	★	B2	50	24	-	8,00-10,00	2,50	19,00-20,00	-	☞ ⊗ ☰ ☰ Seit 1873 im Familienbesitz. ☰	
Hotel Seeadler Kurt Scheinemann - Heinrichstr. ☎ 527	★	A2	20	8	1,00	5,00-8,00	2,50	15,00-18,00	-	V ☞ ⊗, teilw. Gasheizung, ruhige Lage. ☰	
Hotel Stadt Hamburg Gertrud Kloidt - Schmiedestraße ☎ 689	★	B2	10	4	1,00	6,00	2,50	15,00-16,00	-	V ☞ ⊗ ☰ ☰ Zentrale Lage, anerkannt gutes Speiserestaurant. ☰	
Haus Herbst Klara Herbst - Am Kurplatz ☎ 2191	★	B2	18	5	0,75	6,50	2,50	16,00	-	V ☞ ⊗ D ☰ ☰ Geheizte Blumenveranda, direkt am Kurplatz, neu eingerichtet. ☰	
Villa Erika Dr. med. Otto Weisbrodt Am Kurplatz ☎ 2448	★	B2	10	4	1,00	9,00-17,00	3,00	-	-	V ☞ ☞ ⊗ ☰ ☞ ☞ Neueröffnung, Haus der Sonderklasse im Kurzentrum, sonnige Lage, Zimmer mit Bad, WC, Telefon, Terrasse, komfortable Aufenthaltsräume, Garage. ☰	
Haus Hilde Heinrich Visser - Benekestraße ☎ 2101	★	B3	12	2	0,50	3,50-5,00	2,00	12,00-14,00	-	V ☞, teilw. ☞, D Duschbad ☰ ☰ Ruhige zentrale Lage, Nähe Nordstrand, Hu. ☰	
Pension Jürgens Willi Jürgens - Benekestraße ☎ 2366	★	B3	24	8	-	5,00-7,00	2,50	16,00-18,00	15. 1. bis 15. 2.	V ☞ ⊗ ☰ ☰	
Haus Nordland Luise Gerhardt-Matthes Bismarckstraße ☎ 605	★	A2	67	21	1,00	-	-	17,00-18,00	15. 11. bis 1. 3.	V ☞ D ⊗ ☰ ☰	
Pension Kleen Fa. Heinz Stockheim Bismarckstraße ☎ 2479	★	A2	22	2	ja	7,00	2,50	18,00	-	V ☞ ⊗ ☰ ☰	
Pension Felicitas Marie-Luise Dehns - Dämenpfad ☎ 571	★	B1	21	2	-	5,00-8,00	2,50	15,00-18,00	15. 11. bis 31. 1.	V ☞ D ⊗ ☰ ☰ Balkonzimmer, Seeaussicht. ☰	
Haus Sylvia Bernhard Tjaden - Dämenpfad ☎ 428	★	B1	30	4	0,50	-	-	15,00-18,00	-	V ☞ D ⊗ ☰ ☰ Moderne, neuzeitlich eingerichtete Zimmer, z. T. mit Seeaussicht, gute Betten und vorzügliche Küche, gemütliche Aufenthaltsräume, Fernsehen, Nähe Wellenbad und Kurhaus. ☰	
Pension Janssen Johannes Creutzenberg Dämenpfad ☎ 692	★	B1	40	6	1,00	6,00-10,00	2,50	12,50-16,50 (Halb- pension)	1. 12. bis 31. 1.	V ☞ D ⊗ ☰ ☰ Hu. ☰	
Einfamilienhaus Okken Jann Okken - Ellernstraße	★	C3	4	2	0,50	4,50-5,00	2,00	-	-	V Kb ☞ ☰ ☰	
Haus Sonneneck Eva-Maria Deiters - Ellernstraße ☎ 2464	★	B4	12	2	ja	8,50-11,00	3,00	-	-	☞ Ak ⊗ ☰ ☰ Nähe Nordstrand, persönliche Note, moderne Einrichtung, Tagesraum mit Fernsehen, Wohnküchen mit allen Schikanen, Liegewiese. ☰	



Maßstab

0 100 200 300 400 500 m

Zum Hafen

Sportplatz

Sporthalle

Georgshöhe

Tennisplätze

Mini-Golfplatz

Kurbad
Kurliegehalle

Kaiserstraße

Hafenstraße

Knyphausenstraße

Am Weststrand

Schule

Schwanenteich

An der Mühle

Kinder-Sportplätze

Argonnen
Waldchen

Korbstrand

Am Weststrand

Segelbühne

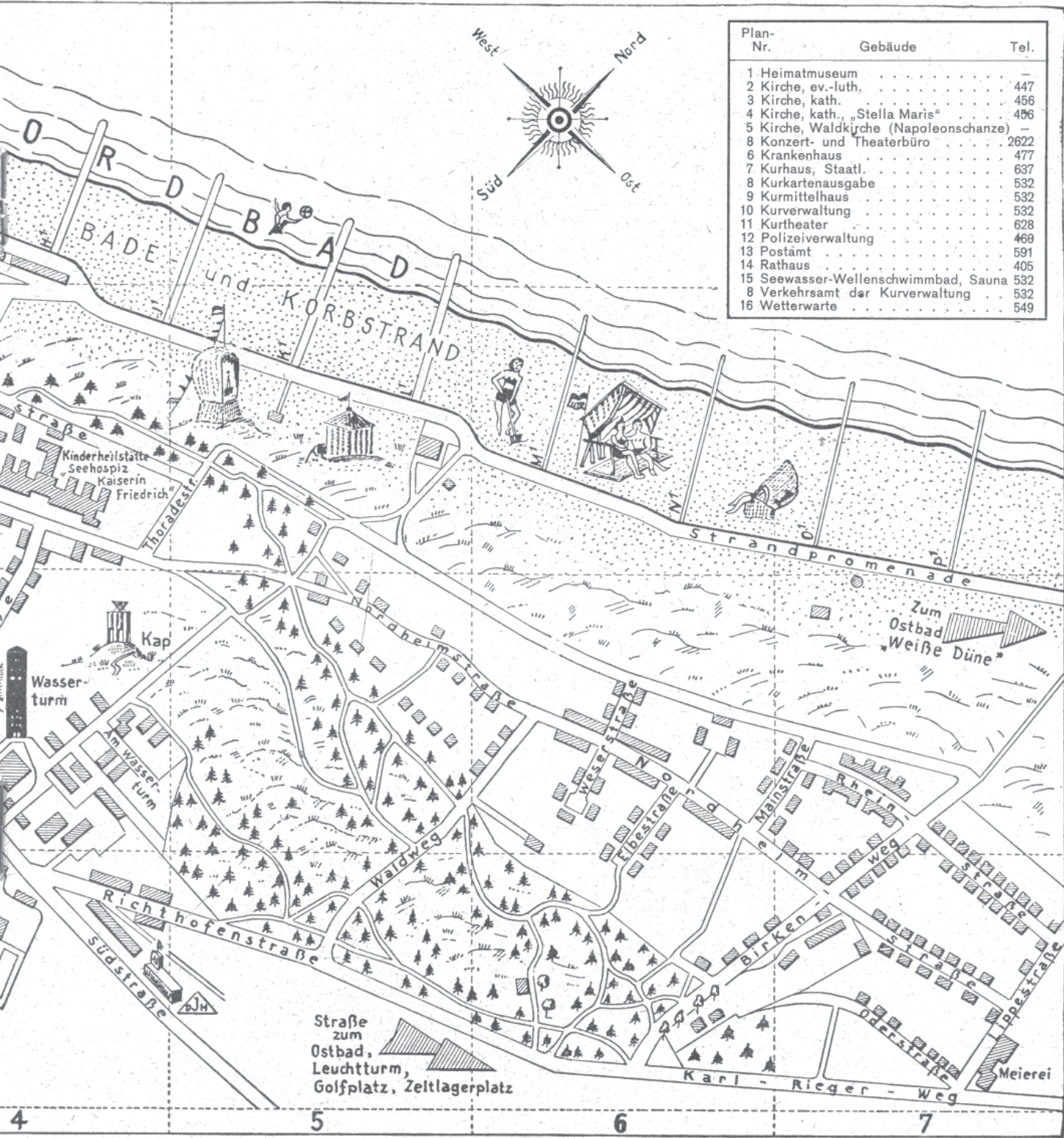
Kurbad

Kurbad

Kurbad

Kurbad

Kurbad



Plan-Nr.	Gebäude	Tel.
1	Heimatmuseum	—
2	Kirche, ev.-luth.	447
3	Kirche, kath.	456
4	Kirche, kath., „Stella Maris“	456
5	Kirche, Waldkirche (Napoleonschanze)	—
8	Konzert- und Theaterbüro	2622
6	Krankenhaus	477
7	Kurhaus, Staatl.	637
8	Kurkartenausgabe	532
9	Kurmittelhaus	532
10	Kurverwaltung	532
11	Kurtheater	628
12	Polizeiverwaltung	460
13	Postamt	591
14	Rathaus	405
15	Seewasser-Wellenschwimmbad, Sauna	532
8	Verkehrsamt der Kurverwaltung	532
16	Wetterwarte	549

Straße
 zum
 Ostbad,
 Leuchtturm,
 Golfplatz, Zeltlagerplatz

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Heizungszuschl. p. Bett u. Nacht	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
										V = Veranda	Ak = Alleinküche
Haus Eggen Gerda Eggen – Feldhausenstraße	7	C3	5		0,75	4,00-5,00	–	–	–	☎ AK ⊗ ☎ Familienwohnung zum Selbstbewirtschaften mit Duschbad.	
Haus Delang ★ Ferdinand Visser – Friedrichstr. ☎ 2147	11	A2	30	12	–	6,00-7,50	2,50	16,00-17,50	–	V ☎ ☎ D ⊗ ☎ Duschen, gepflegte Pension mit vorzüglicher Küche, ideal für Winterkuren, 1961 renoviert, Hu.	☎
Haus Hellmuth Hans-Erhardt Hofmann Friedrichstraße ☎ 2331	38	A2	25	7	1,00	–	–	16,00-19,00	1. 12. bis 1. 2.	V ☎ D ⊗ ☎ Gepflegtes modernes Haus, beste Empfehlungen.	
Haus Horn Anneliese Horn – Frisiastraße ☎ 2237	10	B3	4	2	0,50	6,00	2,50	–	–	V ☎ ☎ ⊗ ☎ Ruhige zentrale Lage, Nähe Nordstrand, gepflegte Räume, besonders geeignet für Herbst- und Winterkuren, persönliche Note.	
Gästehaus Marga Marga Pauls – Gartenstraße	40	C4	5	1	0,50	4,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	–	☎ ⊗ ☎	
Pension Schubert ★ Liesel Schubert-Lüdeking Gartenstraße ☎ 2188	57	C2	20	6	ja	4,00-7,00	2,00	12,00-14,00	–	V ☎ ⊗ Ölheizung.	
Haus Ulrichs ★ Charlotte Ulrichs – Goebenstraße ☎ 2121	3	B3	17	3	–	5,00-6,00	2,25	–	–	V ☎, teilw. ☎, ☎	
Weier's Gästehaus ★ Martha Weier's – Halemstraße ☎ 2587	3	A2	12	4	–	5,00-7,00	2,50	–	–	V Kb ☎ ☎ Günstige, sehr ruhige Lage, Nähe Strandpromenade.	
Haus Schlichthorst ★ Marie Luise Schlichthorst Halemstraße	5	A2	9	2	–	6,00-7,00	2,50	–	–	V ☎ ⊗ ☎	
Pension Meeresleuchten ★ Ch. Ristow – Heinrichstraße ☎ 637	6	A2	20	1	–	6,50	2,50	–	–	V ☎ ⊗ ☎ Gepflegtes, modernes Haus, Zimmer mit Balkon, See-Teilblick, Hu.	
Haus Dornröschen ★ A. M. v. Wallenberg – Heinrichstr. ☎ 2658	9b	A2	7	1	1,00	6,00-8,00	2,50	–	–	V ☎ Duschaum ☎ Familienwohnung mit Wohnzimmer.	
Gästehaus Hildegard Bakker ★ Hildegard-Remda Bakker Heinrichstraße ☎ 2306	11	A2	23	ja	ja	7,00-10,00	2,50	Teilpension auf Wunsch	–	V ☎ ⊗ ☎ Erstklassiges Haus, modern gestaltete Räume, gepflegt und behaglich, zentral gelegen.	☎
Haus Dina Theresia Gerhard Fröhlich – Herrenpfad ☎ 2307	7	B2	5	1	–	4,50-6,00	2,50	–	–	V Kb ☎ ☎	
Haus Brüns Johanne Brüns – J.-Berghaus-Str. Johanne Brüns ☎ 2613	4	B2	3	1	–	6,00	2,50	–	–	☎ ⊗ ☎ Sehr ruhiges, zentral gelegenes Haus, wohnlich-gepflegte Südzimmer.	
Haus Friedrich Fischer Martha Fischer Jann-Berghaus-Straße ☎ 2119	38	C4	4	1	–	4,00-5,00	2,50	12,00-13,00	–	☎ ☎	
Haus Meyerdrees ★ Gerfrud Meyerdrees – Janusstr. ☎ 2384	3	C2	18	3	0,50	7,00-9,00	2,50	Vollpension nach Vereinbg.	–	V ☎ ⊗ ☎ Ruhiges, gepflegtes, zentral gelegenes Haus.	
Haus Dörte ★ Jakob Fröhlich – Janusstraße ☎ 553	4	C2	16	1	–	5,50-6,50	2,25	–	15. 1. bis 15. 2.	☎ ⊗ u. Dusche, ☎ Ruhiges Haus, moderne Einrichtungen, Nähe des Kurviertels, Liegeplätze im gepflegten Garten.	
Haus Effmann Käthe Effmann – Janusstraße ☎ 2698	10	C2	7	2	0,75	6,00-7,00	2,50	–	–	V ☎ ⊗ Ölheizung. Nähe Kuranlagen und Wellenbad, Hu.	

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Heizungszuschl. p. Bett u. Nacht	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis	Vorübergend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
										V = Veranda	Ak = Alleinküche
										Kb = Küchenbenutzung	⊗ = Bad im Hause
										☰ = Zimmer mit Bad	☰ = Zentralheizung
										☕ = Fl. Wasser warm	☎ = Zimmertelefon
										☕ = Fl. Wasser kalt	Hu = Hunde möglich
										D = Diatküche	☰ = Hausprospekt
Strandvilla Eils Eils / de Boer – Kaiserstraße ☎ 662	★	8	A2	40	14	1,00	7,00-12,00	2,50	18,50-23,50	ab 1.11.	V, Zimmer mit Dusche und WC, ☕ D ⊗ ☰ Gepflegte Pension an der Strandpromenade, mo- derne Fremdenzimmer mit unbehindertem Blick auf das Meer, Seeterrasse, Aufenthaltsräume, Fernsehen. Für Zimmer mit Dusche und WC wird ein Aufschlag von DM 2,50 pro Person be- rechnet.
Haus Waterkant Jürgen und Lore Niemeyer Kaiserstraße ☎ 419	★	9	A2	50	20	1,00	6,00-10,00	2,50	–	1.11. bis 24.12.	V ☕ ⊗ ☰ Das moderne Haus an der Strand- promenade mit unbehindertem Blick auf das Meer, große geheizte Seeterrasse, gemütliche Aufenthaltsräume, empfiehlt sich besonders für Frühjahrs- u. Herbstkuren. ☰
Strandhaus Columbus Meister – Kaiserstraße ☎ 608	★	10	A2	16	4	0,50	5,00-10,00	2,50	14,00,19,00	–	V ☕ D ⊗ ☰ Früher Ostseebad Bansin, ruhige Lage an der Strandpromenade, geheizte neu- zeitliche Zimmer mit Seeblick, Hu. ☰
Haus Visser Marianne Visser – Kiefernweg		5	C5	5	1	0,50	5,00-6,00	2,00	–	1.11. – 15.2.	☕ ⊗ ☰
Haus Otto Schmitz Otto Schmitz – Kreuzstraße		7	A2	5	1	–	7,00	3,00	–	–	Kb, Zimmer mit Duschbad, ☕ ⊗ ☰
Haus Düro Margarete Düro – Kreuzstraße ☎ 577	★	10	A2	28	6	–	6,50-8,50	2,50	Vollpension auf Wunsch	–	V ☕ ⊗ ☰ Neuzeitlich eingerichtete Räume, Nähe Strand und Kurviertel.
Haus Angelika Marga Folkerts – Lippestraße ☎ 2224		7	D7	5	1	–	4,00-5,00	2,00	12,00	–	Kb ☕ ⊗ ☰ Sehr ruhige Lage, Nähe Dünen und Strand, Garage.
Pension Fokken Gertrud Fokken – Luciusstraße ☎ 2284		7/8	B3	8	–	1,00	6,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	–	V ☕ ⊗ Alle Zimmer mit Ölöfen, eingezäunter Parkplatz.
Haus Adalbert Meyer Grete Meyer – Luciusstraße		23	B3	5	2	0,50	5,50-6,00	2,00	–	–	☕ ☰
Pension Goemann Therese Goemann – Luisenstraße ☎ 2673		3	B1	10	1	1,00	5,00-8,00	2,50	14,00-16,00	–	V ☕ ⊗ ☰ Nähe Kurhaus und Wellenbad.
Haus Elfriede Berta Stolle – Luisenstraße ☎ 2636	★	15	B2	12	4	0,50	5,00-6,00	2,50	Vollpension auf Wunsch	Ende Dez. bis Anf. Jan.	V ☕ ⊗ ☰
Haus Schipper Johann Schipper – Luisenstraße ☎ 2533		22	A2	20	4	–	5,00-6,00	2,50	–	–	V ☕ Ak ☰ Nähe Strandpromenade und Kuranla- gen, Familienwohnung zum Selbstbewirtschaften.
Gästehaus Pleines Therese Pleines – Luisenstraße ☎ 2277	★	24	A2	12	4	0,60	6,50-7,50	2,50	–	20.12. bis 31.12.	☕ ⊗ ☰ 1961 umgebaut und vollständig reno- viert, zentral gelegen, ein Gästehaus mit be- sonderer Note. ☰
Wilhelm-Augusta-Heim Landesverband für Innere Mission, Braunschweig – Marienstraße ☎ 2565		14 15	C3	9	6	–	8,00	2,25	16,00	20.12. bis 28.2.	☕ ☰ Sehr ruhiges Haus, schöne sonnige Lage, Nähe Weststrand und Kurviertel, behaglicher gepflegter Aufenthaltsraum.
Haus Morgensonne Erna Müller – Marienstraße ☎ 2546	★	17	C3	15	5	0,50	7,00-9,00	2,50	Mittag- essen auf Wunsch	15.11. bis 15.1.	V ☕ ⊗ ☰ Sehr ruhige, geschützte Südlage, Hu.
Haus Friesenborg Elisabeth Fleetjer – Marienstraße		25	D4	5	2	–	6,00	–	–	15.10. – 31.3.	Kb, Zimmer mit Duschaum, ☕ Ak ☰ Ferien- haus zum Selbstbewirtschaften.
Haus Pahl Grete Pahl – Nordhelmstraße ☎ 2148		6	C5	6	2	–	7,00-9,00	2,50	–	–	☕ ☕ ⊗ ☰ Terrasse, ruhige Lage, Neubau, Haus liegt direkt am Kiefernwald und 3 Min. vom Hauptbadstrand, behaglicher Aufenthaltsraum.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Heizungszuschl. p. Bett u. Nacht	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☞ = Zimmer mit Bad ☛ = Fl. Wasser warm ☜ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause ☰ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich ☰ = Hausprospekt
Haus Schildhauer Elisabeth Schildhauer Schulzenstraße ☎ 2133	12	B3	5	1	1,00	4,50-5,50	2,50	12,50-14,50	-	V ☛ ⊗ ☰ Neubau, beste Betten
Haus Warfsmann Bertus Warfsmann – Schulzenstr.	12a	B3	5	1	-	5,00-6,00	2,50	12,50-14,50	-	V ☛ D ☰ Neubau, ruhige, zentrale Lage.
Haus Anna-Maria Maria Fischer – Schulzenstraße	22	B3	5	3	-	4,00-5,00	2,50	12,00-13,00	-	☛ ☰
Haus Roland Dorothea Dreyer – Strandstraße ☎ 2476	8	B2	10	8	0,75	4,00-5,00	2,00	Voll- und Halbpens. auf Wunsch	10. 1. bis 7. 2.	V ☛ ⊗ ☰ Zentral gelegen, Nähe Kurviertel.
Haus Lechner Karl Lechner – Südstraße	8a	D4	6	2	-	4,50-5,50	2,50	13,00-14,00	-	☛ ⊗ ☰
Haus Rosa-Lena Olga Möckel – Tollestraße ☎ 2166	1a	A2	4	1	ja	5,00-6,50	2,50	-	-	Kb ☛ Ak ⊗, Öfen, ☛ Ruhige zentrale Lage in der Nähe des Strandes und Endhaltestelle „Dü- nenexpresß“, erstkl. Betten, Liegeterrasse, auch Familienwohnung zum Selbstbewirtschaften.
Strandvilla Scheinemann ★ Anne Scheinemann – Viktoriastr. ☎ 2471	2	B3	20	5	1,00	7,00-10,00	2,50	-	20. bis 27. 12.	V ☛ ⊗ ☰ Direkt am Kurhaus, Kurmittelhaus und Seewasser-Wellenschwimmbad gelegen, ge- schlossene Veranda und Balkons, herrlicher Blick auf das Meer. ☰
Haus Anhalt ★ M. Oertel – Wiedaschstraße ☎ 2521	8a	B1	5	1	0,75	5,50-6,00	2,50	-	-	☛ ⊗ ☰ Ruhige Lage.
Haus Ursula mit Central-Café ★ Paul Kanngießer – Wilhelmstr. ☎ 415	1 2	B2	20	6	-	5,00-6,50	2,50	-	23. bis 26. 12.	V ☛ ☰ Gegenüber dem Kurhaus. ☰
Einfamilienhaus zum Selbstbewirtschaften ★ Haus Boomgaarden Käthe Abegg – Winterstraße ☎ 2611	24	B3	15	3	0,50	6,00-7,00 Kinderbett 3,50	-	Küchen- benutzung Erw. 1,50 Kd. 1,00	-	V Ak Kb ☛ ☰ Duschbäder. Drei vollständig enger. Küchen mit NIROSTA-Spülen u. Kühl- schränken, drei Aufenthaltsräume, erstklassige Federkernbetten mit Daunendecken, Kinderbet- ten, Garage, Garten, Liegewiese. 1960 vollstän- dig umgebaut und renoviert.
Ruth Kühn Benekestraße	20	B4	2		0,50	5,00	-	-	-	Kb ☛ ⊗ ☰
Nordseekuranstalt Norderney ★ Staatl. zugelassene Privatkrankenanstalt Leit. Arzt: Dr. med. Lasius Bes.: Wilfried Rath – Halemstr. ☎ 501, 503		A2	100	8	1,00	9,00-13,00	3,00	16,00-24,00	-	V ☛ ☛ D ⊗ ☰ ☛ Personenaufzug. Beste Lage direkt am Meer, Privatbäder, eigene Inha- lation, Massage- und Behandlungsräume, Arzt und Pflegepersonal im Hause, Hu. ☰

Für Herbst- und Frühjahrskuren geöffnete Betriebe:

Pension Haus Rheinland ★ Helmut Rossberg – Bismarckstr. ☎ 2433	5	A3	30	7	-	7,00-9,00	2,75	17,00-19,00	1. 12. bis 28. 2.	V ☛ ⊗ ☰ ☰
Haus Ruth Ruth Taenzer-Schroeder Bismarckstraße ☎ 2416	10	A B 2	22	12	-	6,00-8,00	2,50	18,00	-	V ☛ D ⊗ und Dusche, ☰ ☛ Günstige Lage zur Strandpromenade. ☰
Hotel-Pension Strandhaus Atlantic ★ Joh. Campen u. Frau – Damenpfad ☎ 521	7	A2	30	8	1,00	6,00-10,00	2,50	-	-	V ☛ ⊗ ☰ 120 qm einmalig schöne Liege- und Seeterrassen, freie, sonnige, zentrale Lage. neu- zeitliche Zimmer, beste Bedienung, Duschbad, Hu. ☰
Haus Margarete am Meer ★ Karl-Heinz Bakker – Kaiserstraße ☎ 2510	2	A2	40	10	0,50	5,00-10,00	2,75	-	Nov. bis Ende Febr.	V ☛ ☛ ⊗ ☰ Zimmer mit unbehinderter See- aussicht, modern, ruhig, gepflegt, Liegewiese vor dem Haus, geheizte Seeterrasse, Abend- essen nach der Karte. ☰

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Mitgl. des Gaststätten- u. Beherbergungs-Verbandes	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Heizungszuschl. p. Bett u. Nacht	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensionspreis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
										V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ⌈ = Zimmer mit Bad ☉ = Fl. Wasser warm ☉ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche	Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause ☼ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon Hu = Hunde möglich ☰ = Hausprospekt
Strandvilla Therese ★ Ferdinand Vollbrecht – Kaiserstr. ☎ 2239	4	A2	32	3	ja	6,00-10,00	2,50	Abendessen auf Wunsch	1. 11. bis 31. 3.	V ☉ ☼ ☼	Erstklassige Zimmer mit Seeblick, direkt an der Strandpromenade und Strändkorb- wiese, Einzel-, Doppel- und Dreibettzimmer. Für Frühjahrs- und Herbstkuren besonders geeignet, große geheizte Seeterrasse.
Strandvilla Germania ★ E. Hartmann – Kaiserstraße ☎ 626	7	A2	22	11	–	12,00-18,00	3,00	22,00-28,00	Dez. bis Febr.	V ☉ ☉ D ☉ ☼ ☉	Direkt am Meer, Neubau, besonders ruhig, fast alle Zimmer mit Privat- bad und Seeaussicht, behagliche, elegante Auf- enthaltsräume.
Haus Christian Eils Christian Eils – Luisenstraße ☎ 2573	27	B2	15	7	0,50	4,50-6,00	2,25	–	Ende Okt. – Anfang März	V ☉ ☉ ☼	Geheizte Veranda.
Haus Südblick ★ Marie Krug – Marienstraße ☎ 2407	7	C2	21	8	–	7,00-9,00	2,50	–	1. 11. bis 1. 3.	V ☉ ☉ ☼	Ruhige Lage, behagliche Aufenthalts- räume.
Haus Antje ★ A. W. Visser – Roonstraße ☎ 603	5	A3	30	10	–	6,00-8,00	2,50	16,00-18,00	1. 11. bis 1. 4.	V ☉ ☼	
Gästehaus Kehr wieder ★ Gottfried Nowak – Winterstraße ☎ 2376	21	B3	30	7	–	7,00	2,50	16,00-17,00	–	V ☉ ☉ ☼	Zentrale Lage, Garage.
Haus Menno Janssen ★ Ulla Rosenboom – Tollestraße ☎ 422	6	A2	18	2	–	5,00-6,00	2,50	–	1. 12. bis 28. 2.	V ☉ ☼	Ruhige Lage, Strandnähe.
Privat-Kindererholungsheime:											
Privat-Kinderheim Schifflein Sausewind Frau Hanna Jähnichen Gartenstraße ☎ 2580	44	C3	35	–	–	–	–	14,00-15,00	–	V ☉ D ☉ ☼ ☼	Zwei Terrassen im Grünen, großer Garten mit Turngeräten, Höhen- sonne, Inhalationsstation, Liege- halle auch zum nächtlichen Schlafen für Asthma- und Bronchitiskinder, Arzt- aufsicht. Es werden durchgeführt alle ärztlich verordneten Heilmaßnahmen, Gymnastik, Diät usw.; ausgebildete Mitarbeiter; Bildprospekt.
Privat-Kinderkur- und Erholungsheim Dünenrose Frau M. Leutert, Schwester Tannenstraße ☎ 613	11 13	B3	30	–	–	–	–	13,50-14,50	–	V ☉ D ☉ ☼ ☼	Liegewiese, Liegeterrasse, Schul- unterricht im Hause, ärztliche Betreuung, Gym- nastik, therapeutische Einrichtung, Massagen; ruhige Lage, wenige Min. vom Nordstrand.

Wichtige Adressen:

Badeärzte

Dr. med. Lampe, Gartenstraße 45	Ruf 2254
Dr. med. Hesse, Roonstraße 7	Ruf 2233
Dr. med. Lasius, Janusstraße 6	Ruf 2288
Dr. med. Weisbrodt, Adolfs- reihe 3, Am Kurplatz	Ruf 530
Dr. med. Winkler, Bülowallee 4	Ruf 463
Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestraße 8	Ruf 2388

Apotheken

Kurapotheke Kurt Hanebuth, Kirchstraße 12	Ruf 2309
Rathaus-Apotheke Dr. Denecke, Friedrichstraße 12	Ruf 588

Fachärzte

Dr. med. Goedecke, Facharzt für Frauenkrank- heiten und Geburtshilfe, Heinrich- straße 2	Ruf 684
Dr. med. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Herrenpfad 23 (Volksbank)	Ruf 2251
Dr. med. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt der Kin- derheilstätte und Kinderklinik SEE- HOSPIZ „Kaiserin Friedrich“, Benekestraße 27	Ruf 485 Nur Sprechstunden nach Anmeldung.
Dr. med. Mevenkamp, Medizinalrat, Facharzt für innere Krankheiten, Chefarzt des Sanatoriums Norderney der LVA Westfalen, Kaiserstr. 25/26	Ruf 555 Sprechstunden nach Vereinbarung.

Dr. med. Pürschel, Facharzt für Hautkrankhei-
ten, Chefarzt der Klimatherapeutischen
Abteilung Hannover (Fachklinik für
allergische Krankheiten)
Tannenstraße 15
Ruf 504

Dr. med. Weber, Facharzt für innere Krankhei-
ten, Roonstraße 7
Ruf 404

Städt. Krankenhaus

Mühlenstraße 1, Ruf 477. Modern eingerichtet
– Operationsräume – Röntgendiagnostik –
EKG – Kurzwellen. Isolierstation in besonde-
rem Gebäude. Fachärzte für Chirurgie und
Gynäkologie am Hause. (Leitender Arzt: Dr.
Goedecke).
Abteilung für Klimabehandlung. Modernes La-
bor mit Grundumsatzgerät, Elektrophorese etc.
(Chefarzt: Dr. Hesse).

INDEL-PAUSCHAL-AUFENTHALTE UND PAUSCHAL-KUREN

Um zeitraubenden Schriftwechsel mit den Vermietern zu vermeiden und den Besuchern unseres Nordseeheilbades eine klare Kostenrechnung zu erleichtern, bietet die Kurverwaltung ihren Gästen die Möglichkeit zum Abschluß eines Einzel-Pauschal-Aufenthaltes. Buchungsaufträge nehmen alle in- und ausländischen Reisebüros sowie das Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney entgegen. Sonderprospekte über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren sind in Reisebüros oder beim Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney erhältlich.

Wochensätze

Gruppe	B			C			D			E			S 1			S 2		
Art der Unterkunft	Kleinere Pensionen oder Privathäuser			Pensionen und Fremdenheime			Größere Pensionen und Fremdenheime			Hotels oder Hotel-pensionen			Größere Hotels			Erstrangige Hotels		
Leistungen (Erläuterungen siehe unten)	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension
Vom 1. 10. 1962 – 31. 5. 1963	51,-	81,-	111,-	66,-	96,-	126,-	85,-	115,-	145,-	107,-	138,-	168,-	138,-	168,-	198,-	164,-	205,-	247,-
Einbettzimmer-Zuschlag	wöchentlich DM 7,-																	

Die Vermieter sind berechtigt, einen Heizungszuschlag in Höhe von DM 0,50 bis DM 1,- pro Person und Tag zu erheben. Dieser Zuschlag ist direkt an den Vermieter zu entrichten.

Teilpension: Übernachtung, Frühstück, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Halbpension: Übernachtung, Frühstück, eine warme Mahlzeit, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Vollpension: Übernachtung, Frühstück, Mittag- und Abendessen, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Kostenermäßigung

Für den über 14 Tage hinausgehenden Aufenthalt ermäßigen sich vorstehende Preise um

wöchentlich DM 8,-, täglich DM 1,10.

Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze.

Für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr werden Übernachtung und Frühstück voll, Mittag- und Abendessen nach besonderer Vereinbarung berechnet.

Für Kinder bis zu 4 Jahren ist in jedem Falle eine Vereinbarung direkt mit dem Vermieter zu treffen.

Pauschalkuren

mit Einschluß ärztlicher Betreuung und Kurmittel

Zuschlag zu dem Preis des gebuchten Pauschal-Aufenthaltes:

zwei Wochen DM 70,-,

drei Wochen DM 100,-.

Nicht in Anspruch genommene Kurmittel werden erstattet.

Bitte abtrennen und der Kurverwaltung Norderney einsenden!

Ich interessiere mich für den Abschluß **eines Pauschal-Kur-Aufenthaltes ***
eines Pauschal-Aufenthaltes *
im Nordseeheilbad Norderney

und bitte um Übersendung eines Sonderprospektes über Pauschalaufenthalte und Pauschal-Kuren

Name und Anschrift:

* Nichtzutreffendes streichen